

РОЗПОЗНАЙНИ

Газета Верховної Ради України



№ 2 (752) • Середа, 5 січня 1994 року • Ціна договірної

ВИХІД НА ВНУТРІШНІЙ РИНОК МОЖЕ СТАТИ ВИХОДОМ З КРИЗИ



Новокараторські машинобудівники переживають ніч непрості часи. Скорочення замовлень на випуск військової техніки, відмова від продукції замовників із колишніх союзних республік призвели до різкого зростання виробництва. Та й нечисленні замовники через брак коштів не в змозі викупити вже виготовлену продукцію. Тож на складах заводу потім вантажам лежать шахтобудівники, крані екскаватори та інші потужні машини.

Шляхи виходу з кризи керівництво НКМЗ бачає насамперед у випуску продукції для внутрішнього

ринку. Вже налагоджено виробництво цементних і електричних машин, різного типу подрібнювачів. Спеціально для Криворізького та інших гірничобудівальних комбінатів розробляють сучасний кар'єрний екскаватор.

На зймах Бориса Дембицького, виробничі площі заводу закарпатці готовили для відправлення до Росії екскаваторами, наї створенням сучасного кар'єрного екскаватора працюють (зліва направо) провідний конструктор Євген Зідов, головний інженер проекту Владислав Ситник і Анатолій Марченко.

Азбач з киста

Визначо за доцільні керівні пости у важливих галузях виробництва, сільськогосподарства, віддавати талановитим людям за конкурсом. Так, як це робиться у розвинених капіталістичних країнах: шляхом тестування спеціальними комісіями, своєрідних атестацій.

Вільямс
Запорізької області.

Назвали претендентами Тринадцять претендентів на кандидатуру Народні депутати України

Володя. Трудовий колектив металургійного громадсько-політичного тижневика «Народна справа» з Луцька висунув претендентом на кандидатуру свого редактора, голову крайової організації НРУ Олександра Харченка.

Виборці Ковальського виборчого округу № 67 назвали претендентами на кандидатуру голову підкомісії з питань архітектури, українистики та збереження історичного середовища Комісії Верховної Ради України Ларку Скорик та інструктора Волинського об'єднання сільських єдиноробот Валерія Чернякова.

Чернігівщина. 2 січня відбулися партконференції УРП та Руху. Висунуто 19 претендентів на кандидатуру в депутати Верховної Ради України. Це в основному лікарі, вчителі, лісники, працівники підприємств. Конференція Руху одностайно назвала претендентом В'ячеслава Чорновола, за якого збираються підписи у Деснянському виборчому окрузі.

Трудовий колектив заводу протравляч у місті Борзна (445 виборчий округ) висунув претендента на кандидатуру в депутати Верховної Ради України дванадцятиого скликання Івана Паляша.

Хмельницьчина. По Заводському виборчому округу № 405 претендентами стали народний депутат Анатолій Ткачук та доцент Хмельницького технологічного інституту Геннадій Сиренко. У Кам'янці-Подільському виборчому окрузі № 407 претендентами заєстровавши студент місцевого педагогічного інституту Олег Федорів і приватний адвокат Ярослав Балк. Два претенденти зареєстровані в Старокостинській виборчій окрузі № 415 — голова Полонської районної Ради народних депутатів Валентин Жуківич та адвокат Полонської адвокатури Анатолій Каварець.



ВИБОРИ 94 27 СЕРПНЯ

Ціни важчають, вугілля легшає

Згідно з постановою Кабінету міністрів від 31 грудня минулого року «Про зміну цік на вугілля та вугільну продукцію» з 1 січня цір оптова ціна на один з найбільш важливих ресурсів України зросла з 60 до 430 тисяч карбованців за тону. Втім, для промислових споживачів вона зростає ще на 30 відсотків, оскільки відпущені ціни для населення мають знизити ще 30 відсотків.

(Закінчення на В-й стор.)

На базарі гривню вже ввели

Як повідомили деякі засоби масової інформації, в Україні з 6 січня запроваджуються гривня. Проконстатувати це повідомлення у відділі по зв'язках з громадськістю Національного банку України не змогли. Пояснюючи: через брак інформації. Тим часом на неорганізованих ринках країни гривню вже провадять. Зокрема, в Луцьку за гривню провадять доллар.

Повінь забрала «Лісбанк» повертає

Для частини тих закарпатців, обійшла яких знищила недавня повінь, будуть споруджені нові оселі за фінансової допомоги місцевого акціонерного комерційного банку «Лісбанк». Для цієї добродійної заці закарпатські банкіри виділили 10 мільярдів карбованців. Ці кошти стали відчутною фінансовою допомогою до тих 90 мільярдів карбованців, які надійшли від уряду для ліквідації стихійного лиха.

Було б добре, якщо за прикладом «Лісбанку» допомогу потерпілим від стихії надавали б й інші комерційні структури не області, так і всієї держави. Адже збитки від повені обчислюються в трильйонах карбованців.

Продиктовано в номер

Клінтон збирається до Європи

Увесь кіншій тиждень Президент США активно займатиметься підготовкою до наступної європейської поїздки, яка розпочнеться 9 січня. Про це повідомляла прес-секретар Білого дому Ді Ді Майерс. Словачку в Брюсселі Б.Клінтон візьме участь у нараді глав держав та урядів країн-членів НАТО. 11 — 12 січня — відвідає Прагу, де проведе переговори з керівниками Польщі, Угорщини, Словаччини та Чехії. Відразу після цього американський Президент на запрошення Б.Слішана відвідає з тріденним офіційним візитом Москву; щоб, як зазначено в офіційних повідомленнях, «закріпить демократичне партнерство між США і Росією». А на закінчення поїздки Б.Клінтон заїде до Мінська.

(Закінчення на В-й стор.)

Трагедія під Іркутськом

Жоден із 111 пасажирів і 9 членів екіпажу літака Ту-154, який зазнав катастрофи під Іркутськом, не залишився в живих. На борту літака, крім громадян Росії, було 17 іноземців, здебільшого німців. Як відомо, 3 січня літак авіакомпанії «Вайкал» загорівся в повітрі. Із записом падіння на 5 годино полотно він упав на землю і зникнув. Уряд Російської Федерації висловив глибоке співчуття родинам та близьким тих, хто загинув у авіакатастрофі.

Крок нагору

Перемігши збірні Японії — 3:0, Австрії — 5:2, Італії — 2:1, Норвегії — 4:3, Франції — 5:1, Польщі — 7:1, хокеїсти юніорської збірної України достроково посіли перше місце на чемпіонаті світу по групі В, який провадять у Букаресті. Нашу команду до золотих нагород привів тренер Віктор Чибирев. Наступного року українська юніорська дружина асистуватиме в групі А.

Колонка власкора

Терпець урвався

На майдані перед призначенням обласної адміністрації майже тиждень тривало петиціонне, організаційне, профспілкові. Змістовні одне одного, на «хвату протесту» заступали представники різних галузей виробництва і невеличкі сфери. Коли ж виникли питання обурення нищівною соціально-економічною політикою, яка веде до деградації суспільства і катастрофного зuboжіння народу. Під час зустрічі з першим заступником глави обласної адміністрації організатори петиціонів передали пакет вигод. Зокрема, щодо розвитку економіки, соціального захисту населення, боротьби зі спекуляцією.

Депутати-нероби — на вихід!

Сумська міська рада народних депутатів не може покластисі діловому експертіві і великим адоубтами у розв'язанні актуальних проблем міста. Одна з причин — явна невідповідність Ряди народних обранців своєму високому статусу. Про це йшлося на останній сесії, яка заважчала, наперше, не лише винести delicate питання на обговорення, а й прийняти рішення у практиці рішення, а саме: звернулася до виборців з проханням відхилити депутата, які з тих чи інших причин перестали виконувати свої обов'язки. У списку жертв суворого, але справедливого виборку 11 працівців. Що означає це? Це виборці? Мабуть, такі ніколи, коли врахувати складність процедури відхилення депутата і нинішню соціально-політичну ситуацію в країні.

І кінці у вогонь

У приміщенні Зарічної податкової інспекції Сум сталася пожежа. Вогнем пошкоджено або знищено частину важливих документів. Обставини пригоди і деякі ознаки дають підстави говорити про намісний вкідю, котра, вочевидь, здійснена, аби ліквідувати небезпечні для чисьї репутації матеріали. .

Усім безвинно убієнним

Пам'ятник у вигляді високого дубового хреста освячено у Глухові. Встановили його біля напізруйнованої старої тюрми. Майже три століття тому поспішки Петра І катували тут і бивали мазепиних побратимів. А скільки борців за красу долю України покляло голови відтоді! Тепер у колишній гетьманській столиці вшановано пам'ять усіх патріотів — жертв політичних репресій.

Уміємо, коли
візьмемось .

Одразу два престижні у діловому світі знаки отримало Сумське виробництво об'єднання «Насосенергомаш». Клуб торгових лідерів присудив підприємству Міжнародну європейську нагороду за якість 1993 року, а Міжнародний комітет організації «Сприяння діловій ініціативі» (СІІ) — Золоту лірою, також за якість і репутацією фірми. Це підтвердження високої репутації сумських машинобудівників, котрі попри всі негаразди нарощують виробництво і експортують продукцію майже у три десятки лаголюбів колаи.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

Риторичні, адаласо 6, навітаньня. У Декларції про державний суверенітет України чітко записано: «Україна є єдиним суверенним державою з повною владою і повноваженнями». І ми їй реалізуємо ту владу, чим ємо безпосередньо, так і через народних депутатів, обраних до Верховної і місцевих Рад...» Це тільки перше з тверджень Декларії, а в ній проголошено: «Державі належить гарантувати кожній гай-гай скільки води спливає, і ситуація з народоловацями зумовлена здебільшого зловживанням з уведенням інституту президентства». «Народі» ніби ємо гаразд, мікбузус дійсний поділяють на дві частини: «навітаньня і суду». А як мікбузус?

Якщо йти за дотумом «Влада — Радика», можна поділити, що як Кіровоградці усім заміряли обличчя і вешає, так до 20 років, робочим апаратом. Але зрештеші те по-маленькому, бо, відзначивши свій вісімдесяті день народження, він виконав усіх функцій управління передовими Президентів, вони зі своїми постійними комісіями перетворювали на такого свого «дочку». А радники, які вважали, що так регулювати, оскільки запроваджені наші предмети обговорення, узагалі не представляли Президента рекомітету. А радники, які вважали, що так регулювати, оскільки запроваджені наші предмети обговорення, узагалі не представляли Президента рекомітету. А радники, які вважали, що так регулювати, оскільки запроваджені наші предмети обговорення, узагалі не представляли Президента рекомітету.

На перехресті позицій

Попалися «на гарячому»

Нащодавно в газеті «Независимість» в'ївилися редакційна замітка під назвою «Не багато ли чести?». Невідомий автор жальствіть громадсько-

...астор жаліється трохи
сті, що, мовляв, такі-сякі де-
путати В. Черновий, М. По-
ровський, А. Зіленко нама-
гаються судитися за моральні
збитки, «написане газета-
ми», та ще їй вимагають «со-
дскою, вступивши з ними в
полемику газети, в качестве
сатисфакції за моральний
ущерб лабіувати сумку...» Опа-
ру слід зазначити, що судити-
ся їй бажаніше не «со вськи-
ми вступащими в полемику

газетами...», в якийто раз і газетою «Незалежність», яка не полемізувала з нами, в опублікували неправдиві

Спасоченый у «тайным двора», читая, прочитавши нариски газеты під рубрикою «Нарядни против «Независимости», можно, покая: «Он, новизна, депутат! Показан на суду, а суд, а сам не «зависли».

«Але ті, хто добре знав, ково наспирали «Независимость», і сказали нам: «Так і знайте, панове депутати, редакції «Независимости» і «Нарядни» і рішуте не «зависли» на суду. І як у воду дивлялися.

10 грудні представники редакції чверте, в пізнішій п'яті не з'явилися на суд за позовом народних депутатів з приводу опублікованої кореспонденцією газети В. Анисимовим фальшивки у вигляді листа за підписом УНГО у

старті. Казно в Україні не має жодних повноважень на суд рішення «Незалежності», на відміну від перших трьох: відсутність редактора В. Кулеби, відраження, хвороба юриста Ніка-Закова, на четвертий раз вибрала просто сміховинну проведення у Києві грандіозної фундації «Всеукраїнська чистота». І хоча пресконференція цього «грандіозного» заходу, на якому конче мали бути начебто з виробничої потреби відповіді, була

ЧИЯ У НАС ВЛАДА?

[illegible]

Ще однією бідою є востійний ребулов в органах влади. Зрештою, кількість в районах випарити трольно-реалізації служби, в коної інспекції, пертурбація з лави озороня праці, прав сполуча, сприяння підприємствити).

— Я можу показати десятки студентів з Києва, де закінчуються: створюєш, створюєш інше... — каже Б. Коштуляк. — Все в межах існуючого розкладу, в людських силах, ніби шпатель ти розбухаєш, а постійно перестановка театру. Це не тільки епопея

На думку Віктора Петра
повинна бути чітка система де
ної влади, Представницька н

дші виходити, що валложити на чисте замовлення з боку європейської православної Церкви — Київської патріархату (другу за величиною конфесію в Україні, чимало близько трьох тисяч парафій, мільйони віруючих) — не крамола, публікація непереріє, фальшиві відомості, як це робить «Незалежність», теж не крамола, а захищення проти цього крамола й інтрига проти газети.

На що ж розраховує ректор «Незалежності» Е. Кулеба, уникнувши суду? Чому грають цай спектакль Е.

Анісімов та інші?
А тому, що добре знають і редактор, і кореспондент попався на фальшивнику, а то кажуть, «яя гарвчому»... доведеться ясти відпов далістїсть за опублікован янпряду. А нести відпов далістїсть, звісно, не хочет ся, боsuma позову такі д брача — виражається цн фроз за вісьмама нульми. Отож і затіляя «Незавіс мость» гру з втечуя від суду сподівуючись, що, якщо, д пугатим наближе приходим на суд, та ціа, може, на те що інфляція за витрапий ч «з'їсте» суму позову.

Отож, редакторе В. Кулба, давайте-но гідно й спокійно зійдемося на судовому засіданні, в суд нехай вирішить, що і до чого. Радий

зникати до устрою правот
держави, за яку ви так ре
ратуєш не сторінках газет.
Зникайте нестк відповіда
ність за достовірність інфо
рмації, бо передбачаємо, і
попереду в нас іще багато
стрічай з приводом неправ
дивих відомостей, випинок
ствиття. «Кто станет украи
нием стола?», «Филарет
К» предурджуєт президи
та» та інших. Отже, не па
куйте, «господа» і панове,
зникайте потроху до закон

Василь ЧЕРВОНІЙ
Микола ПОРОВСЬКИЙ
народні депутати України

Якщо ж своїми справами, в ниточка — свій. А провадять оберт керівника певного рівню все природно і одностайно доручати йому керувати й милоді виконавчою не втручають критики. На Заході теж обирають органи місцевого самоврядування. Вони нікому не підпорядковуються, вирішують місцеві проблеми. А державним займається держава влада. Це треба передати й у новій Конституції України. А ще чітко розділити функції органів влади, щоб не було підміни й дублювання.

[illegible]

Микола ВОЛОК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Кіровоград.

**У Комісіях
Верховної
Ради України**

Комісія з питань діяльності Рад, розвитку місцевого самоврядування 3 січня провела публічне й узгоджувала одержані пропозиції й зауваження до прийнятого в черговому читанні Закону про статус депутатів місцевих Рад. У введеній редакції він пропонується розглянути на дев'ятій сесії Верховної Ради. Депутати підготували також зміни й доповнення до Закону про місцеві Ради, місцеве й регіональне самоврядування й зв'язку з узагальненням Закону про вибори народних депутатів України. Було обговорено питання участі комісії у підготовці та проведенні зустрічів/нарад між представниками місцевих Рад, яка

відбулися 18 — 19 січня.

Члени Комісії з питань будівництва, архітектури та житлово-комунального господарства розглядали запитання про втілення лінійки з житловими елементами, що вбудовуються в існуючий зовнішній контур будівлі, зокрема. Обговорення пропозицій Уряду щодо зміни і доповнення до Закону про фінансування сільськогосподарського господарства, якими розширюються права місцевих органів влади ориєнтувати розміри відрахувань на пільгову роботу, передбачають пільги в цінової сільськогосподарських підприємств, селянських (фермерських) господарств. Пільга робота над законодавством про основи державної житлової політики.

Народні депутати з Комісії у питанні соціальної політики та праці проаналізували варіанти проекту Основ законодавства про соціальне страхування громадян. Відповідно до схвалені Верховною Радою Концепції соціального забезпечення населення, цей законпроєкт має бути внесений на розгляд дев'ятої сесії. Водночас члени комісії спільно з урядом структурували відправлюють нормативні акти, пов'язані з реформуванням опіки праці, впорядкуванням застосування контрактної форми трудо-

Комісія з питань оборони і державної безпеки позиває на розгляд делігатів сесії Верховної Ради й проєкт закону щодо виведення з дії Середніх антиконституційних актів. Серед них: проєкт Закону про внесення змін до Конституції України (щодо Основного Закону) України (з військомитів питався, чи «Про державну безпеку» можна підключити до другого читання).

Презаналізовано законпроєкти про військову міліцію, дисциплінарну військову частину та про внесення змін доповнень до законодавчих актів з питань війни. Узагальняючи зауваження внаслідок народних депутатів, комісія надіслала ці проєкти на департамент Кабінету міністрів України.

Прес-центр Верховної
Ради України.

•

5 січня 1994 року. № 2 (752)

Граничний вік перебування на державній службі становить 65 років, а при народженні з 1 січня 2017 року – 60 років для жінок. У разі необхідності керівник державного органу, за погодженням з Начальником Головного управління державної служби в Україні, Кабінет Міністрів України може продовжити термін перебування на державній службі, але не більш як на п'ять років.

У виняткових випадках після закінчення цього терміну державні службовці можуть бути залучені на державній службі лише на посаду радників або консультантів за рішенням

РОЗДІЛ VI

РОЗДІЛ VI

або другої категорії, зв'язного письмового зав'язу.

(Початок на 3—44 стор.)

принципова погодза з рішенням державного органу чи посадовою особою, а також етичні перешкоди для перебування на державній службі; примушування державного службовця до виконання рішення державного органу чи посадовою особою, яке суперечить чинному законодавству, що може зашкодити значній матеріальній або моральній шкоді державі, підприємству, установі, організації або об'єктам громадян, громадській, стан здоров'я, що перешкоджає виконанню службових повноважень (за наявності медичного висновку).

Відставка приймається або в ній дається мотивована відмова державним органом або посадовою особою, які призначили державного службовця на цю посаду. Рішення про прийняття відставки або відмову в ній приймається у місячний термін. У разі відмови у відставці державний службовець повинен продовжувати виконання службових обов'язків і має право на заміщення в порядку, передбаченому Кодексом законів про працю України.

Відставка державного службовця, який не досяг пенсійного віку, але має достатній вік для призначення пенсії (для чоловіків — 25, для жінок — 20 років) і відраховано на посаду першої чи другої категорії не менш як п'ять років, йому виплачується щомісячно 65 відсотків його посадового окладу з урахуванням надбавок за ранг та за вислугу років до досягнення пенсійного віку.

Про достатній пенсійний вік державним службовцем, який перебуває у відставці, йому призначається пенсія на держальному службовцю.

У разі призначення пенсії за віком, працевлаштування, задоволення за скоєною злочину, виплати, передбачені статтею 40 статті 1, призначаються.

Стаття 32. Оскарження рішення про призначення державної служби

Рішення про призначення державної служби може бути оскаржено державним службовцем безпосередньо до суду.

РОЗДІЛ VII

МАТЕРІАЛЬНЕ ТА СОЦІАЛЬНО-ПОБУТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕРЖАВНИХ СЛУЖБОВЦІВ

Стаття 33. Оплата праці

Оплата праці державним службовцем повинна забезпечувати достатні матеріальні умови для незалежного виконання службових обов'язків, сприяти укомплектуванню апарату державних органів компетентних і освічених кадрами, стимулювати їх службові та індивідуальні досягнення.

Зарплатня плата державним службовцям складається з посадового окладу, пенсії, оплати за ранг, надбавки за вислугу років на державній службі та інших надбавок.

Посадовий оклад державним службовцям устатковуються залежно від складності та різної відповідальності виконуваних службових обов'язків.

Оплата за ранг проводиться відповідно до рангу, присвоєного державному службовцю.

Надбавка за вислугу років виплачується державним службовцям щомісячно з відсотка до посадового окладу з урахуванням доплат за ранг і залежно від стажу державної служби у таких розмірах: понад 3 роки — 10, понад 5 років — 15, понад 10 років — 20, понад 15 років — 25, понад 20 років — 30, понад 25 років — 40 відсотків.

Державним службовцям устатковуються надбавки за вислугу досягнення у праці і виконання особливо важкої роботи, доплати за виконанням обов'язків тимчасово відсутніх працівників та інші надбавки і доплати, а також надаються матеріальна допомога для вирішення соціально-побутових питань.

Умови оплати праці державним службовцям, розміри їх посадових окладів, надбавок, доплат і матеріальної допомоги визначаються Кабінетом Міністрів України.

Джерелом формування фонду оплати праці державних службовців є Державний бюджет України.

Скорочення бюджетних асигнувань не може бути підставою для зменшення посадових окладів, надбавок до них та фінансування інших, передбачених цим Законом, гарантій, пільг і компенсацій.

ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН І ДОПОВНЕНЬ, ЩО ВИПИВЛЯЮТЬ З ЗАКОНУ УКРАЇНИ «ПРО КОЛЕКТИВНІ ДОГОВІРИ І УТОДИ», ДО КОДЕКСУ ЗАКОНІВ ПРО ПРАЦЮ УКРАЇНИ ТА ДЕКРЕТУ КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ «ПРО ОПЛАТУ ПРАЦІ»

Верховна Рада України постановила:

1. Главу II Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до № 20, ст.375; 1985 р., № 11, ст.205; 1988 р., № 23, ст.536; 1989 р., № 22, ст.235; 1991 р., № 23, ст.267) викласти у такій редакції:

ГЛАВА II КОЛЕКТИВНИЙ ДОГОВІР

Стаття 10. Колективний договір

Колективний договір укладається на основі чинного законодавства, прихвальною сторонами зобов'язані з метою регулювання виробничих, трудових і соціально-економічних відносин і узгодження інтересів працівників та урядових установ, підприємств, установ, організацій.

Стаття 11. Сфера укладання колективних договорів

Колективний договір укладається на підприємстві, в установі, організації незалежно від форми власності і господарювання, які використовують наймиту праці і мають права юридичної особи.

Колективний договір може укладатися в структурних підрозділах підприємства, установи, організації в межах компетенції цих підрозділів.

Стаття 12. Сторони колективного договору

Колективний договір укладається між власником або уповноваженим ним органом (особою) з однієї сторони і однією або кількома професійними чи іншими уповноваженими на представництво трудових колективних органів, у разі відсутності таких органів — представниками трудових, об'єднаних і уповноваженими трудовими колективами.

Стаття 13. Зміст колективного договору

Зміст колективного договору визначається сторонами в межах їх компетенції.

У колективному договорі встановлюються новітні зобов'язання сторін: щодо регулювання виробничих, трудових, соціально-економічних відносин, зокрема: зміна і організація виробництва і праці; забезпечення продуктивності зайнятості;

формування і оплати праці, встановлення форм, систем, розмірів зарплатної плати та інших видів умови праці; встановлення гарантій, компенсацій, пільг;

участі трудового колективу у формуванні, розподілі і використанні прибутку підприємства, установи, організації (якщо це передбачено статутом);

ресурсу роботи, тривалості робочого часу і відпочинку; умов і охорони праці; забезпечення житлово-побутового, культурного, медичного обслуговування, організації оздоровлення і відпочинку працівників;

застосування дисциплінарних заходів за інших передбачених організаційними трудовими.

Колективний договір може передбачати додаткові зобов'язання з чинним законодавством і угодами, гарантії, соціально-побутові пільги.

Стаття 14. Колективні переговори, розробка і укладання колективного договору, відповідальність за його виконання

Укладання колективного договору передують колективні переговори.

Порядок, порядок ведення переговорів, вирішення розбіжностей, що виникають під час їх ведення, порядок розробки, укладання та внесення змін і доповнень до колективного договору, відповідальність за його виконання регулюються Законом України «Про колективні договори і угоди».

Стаття 15. Реструктуризація колективного договору

Стаття 34. Закони про працю

За сумісною безперерпною працею в державних органах, зразково виконання трудових обов'язків державним службовцям надається грошова винагорода і розпоряді ті порядку, що встановлюються Кабінетом Міністрів України.

За особливий трудовий заслуги державні службовці представляються до державних нагород та присвоєння почесних знамен.

Стаття 35. Шорічні та додаткові відпустки державним службовцям

Державним службовцям надається щорічна відпустка тривалістю 30 календарних днів, якщо законодавством не передбачено більш тривалої відпустки, з запитом доповню до оздоровлення у розмірі посадового окладу.

Державним службовцям, які мають стаж роботи в державних органах понад 10 років, надається додаткова щорічна відпустка тривалістю до 15 календарних днів. Порядок і умови надання додаткових щорічних відпусток встановлюються Кабінетом Міністрів України.

Стаття 36. Соціально-побутове забезпечення державним службовцям

Державні службовці забезпечуються житлом у встановленому порядку із державного фонду. Державні службовці, які наймуть оселю першої — четвертої категорії, мають право на першочергове встановлення квартири телефонів.

На індивідуальні і колективні житлові об'єкти або для придбання квартири чи індивідуальних житлових будинків державним службовцям, які потребують відповідно до чинного законодавства поліпшення житлових умов, надається зсередня сума і безвідсотковий кредит на строк до 20 років. Умови надання кредиту визначаються Кабінетом Міністрів України.

Державні службовці та члени їх сімей, які проживають разом з ними, користуються у встановленому порядку безплатним медичним обслуговуванням у державних закладах оздоровлення і праці й закладів вищої освіти після виходу на пенсію.

Стаття 37. Пенсія за заслуги

Пенсія державним службовцям виплачується за заслуги перед державою.

На державних пенсії державним службовцям мають право особи, які досягли встановленого законодавством України пенсійного віку, при наявності загального трудового стажу — для чоловіків не менше 25 років, для жінок — не менше 20 років, у тому числі стажу державної служби — не менше 10 років. Зазначеним особам призначається пенсія в розмірі 80 відсотків суми їх посадового (чинного) окладу з урахуванням надбавок, передбачених цим Законом, без обмеження граничного розміру пенсії.

Пенсії державному службовцю виплачуються у повному розмірі незалежно від його зарплати (прибутку) одержуваного після виходу на пенсію.

За наявності пенсії при роботі понад 10 років на державній службі пенсія збільшується на одна відсоток зарплати, але не більше 30 відсотків посадового (чинного) окладу з урахуванням надбавок, передбачених цим Законом, без обмеження граничного розміру пенсії.

Державним службовцям у разі виходу на пенсію при наявності стажу державної служби не менше 10 років виплачується грошова допомога в розмірі 10 місячних посадових окладів.

У разі виходу на пенсію державні службовці при наявності стажу державної служби не менше 10 років користуються умовами щодо козально-побутового обслуговування, передбачених цим Законом.

РОЗДІЛ VIII

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОРУШЕННЯ ЗАКОНОДАВСТВА ПРО ДЕРЖАВНУ СЛУЖБУ

Стаття 38. Відповідальність за порушення законодавства про державну службу

Особ, винні у порушенні законодавства про державну службу, несуть індивідуальну, адміністративну або кримінальну відповідальність згідно із чинним законодавством.

Президент України Л. КРАВЧУК

м. К Н і я

16 грудня 1993 року

Закон України

Верховна Рада України постановила:

1. Главу II Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до № 20, ст.375; 1985 р., № 11, ст.205; 1988 р., № 23, ст.536; 1989 р., № 22, ст.235; 1991 р., № 23, ст.267) викласти у такій редакції:

ГЛАВА II КОЛЕКТИВНИЙ ДОГОВІР

Стаття 10. Колективний договір

Колективний договір укладається на основі чинного законодавства, прихвальною сторонами зобов'язані з метою регулювання виробничих, трудових і соціально-економічних відносин і узгодження інтересів працівників та урядових установ, підприємств, установ, організацій.

Стаття 11. Сфера укладання колективних договорів

Колективний договір укладається на підприємстві, в установі, організації незалежно від форми власності і господарювання, які використовують наймиту праці і мають права юридичної особи.

Стаття 12. Сторони колективного договору

Колективний договір укладається між власником або уповноваженим ним органом (особою) з однієї сторони і однією або кількома професійними чи іншими уповноваженими на представництво трудових колективних органів, у разі відсутності таких органів — представниками трудових, об'єднаних і уповноваженими трудовими колективами.

Стаття 13. Зміст колективного договору

Зміст колективного договору визначається сторонами в межах їх компетенції.

У колективному договорі встановлюються новітні зобов'язання сторін: щодо регулювання виробничих, трудових, соціально-економічних відносин, зокрема: зміна і організація виробництва і праці; забезпечення продуктивності зайнятості;

формування і оплати праці, встановлення форм, систем, розмірів зарплатної плати та інших видів умови праці; встановлення гарантій, компенсацій, пільг;

участі трудового колективу у формуванні, розподілі і використанні прибутку підприємства, установи, організації (якщо це передбачено статутом);

ресурсу роботи, тривалості робочого часу і відпочинку; умов і охорони праці; забезпечення житлово-побутового, культурного, медичного обслуговування, організації оздоровлення і відпочинку працівників;

застосування дисциплінарних заходів за інших передбачених організаційними трудовими.

Колективний договір може передбачати додаткові зобов'язання з чинним законодавством і угодами, гарантії, соціально-побутові пільги.

Стаття 14. Колективні переговори, розробка і укладання колективного договору, відповідальність за його виконання

Укладання колективного договору передують колективні переговори.

Порядок, порядок ведення переговорів, вирішення розбіжностей, що виникають під час їх ведення, порядок розробки, укладання та внесення змін і доповнень до колективного договору, відповідальність за його виконання регулюються Законом України «Про колективні договори і угоди».

Стаття 15. Реструктуризація колективного договору

Колективні договори підлягають повільній реструктуризації місцевими органами державної виконавчої влади.

Порядок реструктуризації колективних договорів визначається Кабінетом Міністрів України.

Стаття 16. Недійсність умов колективного договору

Умови колективного договору, що суперечать чинному законодавству і угодам становлять невідомі, є недійсними.

Стаття 17. Структура колективного договору

Колективний договір вибирає структуру з якої боді підписаних представниками сторін або з тих, зазначених у ньому. Після закінчення строку чинності колективного договору продовжує діяти до того часу, поки сторони не уклали новий або не реструктуризували чинний, якщо лише не передбачено інше.

Колективний договір збирає: зміст і у разі зміни складу, структура, наслідують умовою-важкою власником договору, на який його укладено чи не договір.

У разі реструктуризації підприємства, установи, організації колективний договір зберігає чинність протягом строку, на який його укладено, але не більше 30 днів, коли сторони не уклали новий договір.

У разі ліквідації підприємства, установи, організації колективний договір діє протягом умовного строку проведення ліквідації.

На несторонньому підприємстві, в установі, організації колективний договір укладається за ініціативою однієї із сторін у тристоронній формі: між реструктуризованою, утвореною, організації, якщо за законодавством передбачено реструктуризацію, або після рішення про закінчення підприємства, установи, організації, якщо не передбачено її реструктуризації.

Стаття 18. Контроль за виконанням колективного договору

Положення колективного договору виконуються на всіх підприємствах підприємств, установи, організації незалежно від того, чи є вони членами професійної спілки, і є обов'язковими як для власника або уповноваженого ним органу, так і для працівників підприємства, установи, організації.

Стаття 19. Контроль за виконанням колективного договору

Контроль за виконанням колективного договору проводиться безпосередньо сторонами, які його уклали, чи уповноваженими ними представниками.

Стаття 20. Застосування колективного договору

Сторони, які підписали колективний договір, зобов'язані в строк, передбачений колективним договором, звітності про його виконання.

П. Внеси: «Закон України про Декрету Кабінету Міністрів України від 13 грудня 1992 року № 23-92 «Про охорону і відпочинок державних службовців» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 11, ст.373; № 19, ст.211).

1. Статті 20-23, 28, частини першої-третьої і восьмої статті 30 виключити.

2. Статтю 20 викласти у такій редакції:

«Стаття 20. Реструктуризація підприємств, установ, організацій і колективних договорів

П. Укладіть і колективні договори, що укладені до набрання чинності Законом України «Про колективні договори і угоди», викладаються дієспроможні протягом строку, на який вони укладені.

Президент України Л. КРАВЧУК

м. К Н і я

15 грудня 1993 року



Миколай

Наші мандрівки

**ВИРУШАЮЧИ НА ПІВНІЧНИЙ
ПОЛЮС, НЕ ЗАБУДЬТЕ
ПРИХОПИТИ МАСЛЯНКУ, —**

Галина РОМАНЦОВА.

Візити

МОРЯКИ З «ЛУЦЬКА» — ГОСТІ ЛУЦЬКА

Борис БЕРЕКЕТА

ПРОДУКТОВНО-ВНОМЕР

Ціни важчать, вугілля легшає

(Получено на 1-й стр.)

Ще разове урядом і представники Держспоживстану такі і не порушилися а привадою того, мовлячи, чи ціл оточа ціна на ціна споживчого ринку. За словами начальника відділу економіки В.Мотомача, в Мінспоживстану налягодять на тому, що отовні ціна зливають на цінаутворення споживчого ринку, тобто сілі і далі покладатися на торговельні дотатки.

Відступу Держспоживстану не сподобався, як урядом не сподобався ринку зосередити від роздрядкових ціл на вугіллі. Добери на зисковку різні, однак, ціл не повелачуться на надбавку вугілля, якого торгів в Україні ведаюда 60 тисяч осіб, 60 мільйонів тонн до експорту з України.

**Крим: німці вже
моляться у своїй церкві**

Чудовий подарунок отримали на Новий рік літерати Симферополя. Вперше на післявоєнний цілий рік, як повідомляла газета «Южная столица», у садові центри міста відкрито і освітлено літературну перулу. Віруванням відвідує два залки колись великої міської кірки. На освітлення і перше богослужіння прибули частіри з Німеччини, Одеси. Це друга літературна церква, що відкрита за останні роки в Україні. Там часом у столиці Республіки Крим повинні ходом йде будівництво великої літературної перули.

Про Бандеру і про вибори

2 січня 1994 року в Києві в праміщеній Будівлі вчителя Конгресом українських націоналістів (КУН) було проведено урочисте зібрання в навуку 80-річчя і дня народження осередку в Києві Української національної організації (ОУН) С. Бандери. Сталося не лише в столиці України, і, як повідомляв Українська служба інформації (УСІ), щонайменше на те, щоби зібрання відбулося в Києві, а також в інших містах України, в «особливо присутність законних її виступів доповняє», де відішло про передбачуваний Степаном Бандерою перспективі розвитку національно-самостійності організації Київщини. Зетим відбулося «всіх державних національно-самостійних організацій Київщини, де було обговорено засоби спільної діяльності на час приходу капіталізму».

Клінтон збирається до Європи

Πρωτόκολλο για 1-4 σελίδες

[illegible]

Иван ГРЕШКО

Y cyclin

У НОВИЙ РІК БЕЗ ПОСТРІЛІВ

З рівнем інфляції у 40 відсотків, з різким підвищенням цін наприкінці року, з нестабільною, як і раніше, політичною обстановкою та сподіваннями, пов'язаними з новим парламентом, вибори до якого призначено на лютий 94-го, увійшла Молдова в новий рік.

Чого ж чекає населення республіки від нового парламенту? Насамперед прийняття нової Конституції, а також того, що нарешті, можливо, буде налагоджено стосунки з двома, по суті, не контрольованими регіонами: Придністров'ям та південними районами, заселеними переважно гагаузами.

За словами голови парламенту П.Лучинського, новий парламент після уроків останніх років має бути розсудливішим і зрозумітим, що всі мінішні труднощі — наслідок об'єктивних реальностей. До речі, П.Лучинський бачиться у новий парламент від християнсько-аграрної партії і, судячи з усього, має досить непогані шанси на успіх.

На думку спікера, Кишинів не був останнім часом вдалою сферою для вирішення питань, узятих на себе. Він хотів би позитивних зрушень. Припинити війну, зустрічі влітку між стрілками і поліцією. Молдова стала регулярним членом НАТО. В результаті надходять відраховування до бюджету жету республіки. Комарат — центральне місто півдня — більше не налягала на шкотовікові розриви, за яких відбувалися заворушення. Провінція ставати, у зв'язку з підтвердженням властивостями статусу південних районів, поліцію при цьому на певні моменти автономію узагальнювати за принципом криміналізації, який вживався в Україні. Президент Сінгур обіцяє, що в числі перших до порядку денного на

ний парламент внесе гага-
узьке питання.

Крім внутрішніх справ, новому парламенту доведеться визначитися до того, як розв'язати питання щодо порядку роботи парламенту стосовно СНД. Гарні депутати мають розуміти, що уряд по ще не ратифікував. Підписати всі необхідні документи про асоціацію з ЄС, а також про вступ до союзу СНД Президент республіки доручив Президію парламенту, що виконує до виборів функції законодавчої влади.

Розкада популярності політичних сил у республіці, а вона в основному в Молдові на боці аграрників, соціал-демократів і комуністів, показує, що в майбутньому керівництво сподівається, що до складу нового парламенту вийдуть люди, які орієнтуються в своїй діяльності на самі себе, а не на захід.

1993 рік пройшов у Молдові під знаком введення національної валюти та початку приватизації. Проте рубль, що є в обігу в Придністров'ї, не дає можливості стабілізуватися новонародженому лею.

Як і раніше, єдиного економічного комплексу, вважає прем'єр-міністр республіки А.Сангелі, а Молдові немає. Приватизація, що торкнулася лише житлового фонду та дрібних торговельних точок, дещо уповільнилася. Її подальший хід, як і інші питання реформ, також пов'язують у республіці з новим законодавчим органом.

А обивателі, мінімальна зарплата яких щонайбільше 12 лей (4 долари), очікують у новому році бодай би на підняття планки свого прожиткового мінімуму. Головний же підсумок року, на думку багатьох, те що Молдова вступає в новий рік без постівдів.

Солнце ПАПА

• **Kunmingia**

ФОТОФАКТ

ДИНОЗАВР ЗАМІСТЬ САНТА-КЛАУСА

чив — відбою немає! Присадилюючи в такий спосіб увагу людей, керівники музею знайомлять їх з новою теорією чотирьох учених геологів з Денвера, котрі вважають, що до зникнення динозаврів на Землі призвели не метеорити, які завалилися колись на нашу планету, а різке зяорочення вмісту кисню в атмосфері.

Нова теорія вчених-геологів ґрунтується на даних аналізу пород в одній з аугітільних шахт штату Мінесота. Їхній вік обчислюють 120 мільйонами років. Дослідники виявили, що вміст кисню в атмосфері тієї геологічної епохи скоротився до 28 відсотків. Для величезних рептилій це було рідкозачинне загибелі.

На знімку: динозавр не погано виконує роль Санта Клауса.

Волынская область

АСТ «КОМБІ»

ПРОПОНУЄМО:

— Термінові поставки будь-яких моделей і кольорів зі складу.
— Забезпечення запасними частинами і сервісне обслуговування.
— 1 рік гарантії, 6 років гарантії проти іржавини.
Звертайтесь:
Дніпропетровська обл., м. Дніпропетровськ, вул. Глибочка, 42.
Довідки за тел.:
(0564) 29-59-42
(0564) 29-74-77



IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group



ŠKODA - ФАВОРИТ
ŠKODA - ФОРМАН
ŠKODA - ШКАП
ŠKODA - ФОРМАН - BLACK LINE
ŠKODA - ФАВОРИТ - SILVER LINE

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ:

«Škoda» — це безпека, комфорт, економічність (витрата палива на 100 км при швидкості 90 км/год — 7 л)
«Škoda» — це найнижчі ціни в Україні на зарубіжні автомобілі. Форма оплати — будь-яка.

ЗАПРОШУЄМО:

Нових дилерів з усіх областей України.

У НАС ВЖЕ Є ДИЛЕРИ:

м. Дніпропетровськ:
тел. (0564) 59-98-56

м. Одеса: тел.
(0482) 22-21-46
(0482) 29-53-90
Факс: (0482) 25-243-98

м. Київ: тел. 443-84-23
Факс: 413-41-29



Згідно з рішенням засновника (Мінмашипрому України) будівельно-монтажне управління № 937 реорганізується шляхом приєднання його до Київського заводу «Радар» на правах структурного підрозділу.

Простимо заяви з майновими вимогами подавати до ліквідаційної комісії протягом двох місяців від дня опублікування цього оголошення за адресою: 252650, м. Київ, ДСП, завод «Радар».

Предприємство виконає роботи по КИП і А ТЭЦ, котельних, нагрівальних, пещей:

Проектирование, монтаж КИП и А, теплотехнического и водоподготовительного оборудования;
Поставка оборудования КИП и А (под работу):

1. Первичные, вторичные приборы.
 2. Исполнительные механизмы МЭО
 3. Регуляторы типа «Р-25».
 5. Автоматика БАРК-Г для НИИСТУ-5, Релектовар, КР-18, Е-1/9.
 6. Котлы НИИСТУ-5 с автоматикой БАРК-Г.
- Телефоны: (0562) 44-97-25, 78-49-84.

Официальный представитель:
Курганского
автомобильного завода
и
Горьковского
автомобильного завода «ПО ГАЗ»



Предлагает к реализации со склада в Киеве:



Автобусы KAVZ-3307

Автомобили:
GAZ 31029 «Волга»
Москвич 2141

Грузовые автомобили:

ЗИЛ (дизель):

- бортовые
- тягачи

Запасные части к автомобилям ЗИЛ



GAZ-3307

Кузова к
автомобильным

GAZ-3307
Трактора ЮМЗ-6

КАМАЗ:

- бортовые
- самосвалы
- тягачи

Контактные телефоны в Киеве

8 - 044-264-74-42

263-70-11

тел.факс 264 - 24 - 05



Інформація про другий випуск акцій Акціонерного комерційного банку «Аскольда»

1. Відомості про емітента:

Повна назва: Акціонерний комерційний банк «Аскольда», скорочена — АСКБ «Аскольда».

Адреса: Україна, м. Київ—62, проспект Перемоги, 65.

Банк зареєстрований Національним банком України 11 червня 1993 р. за номером 175 у формі акціонерного товариства відкритого типу із статутним фондом 500 млн крб. рішенням загальних зборів акціонерів (протокол загальних зборів № 1 від 23.04.1993 р.); Банк створений для здійснення кредитно-розрахункового обслуговування юридичних та фізичних осіб, здійснення лізингових, факторингових операцій та надання інших послуг клієнтам.

2. Результати діяльності емітента.
Адміністративні та економічні статистичні дані за моменту створення банку не накладалося. Простроченої заборгованості банк не має.

3. Дані про емісію цінних паперів.
Загальним збором акціонерів (протокол № 7 від 22.12.1993 року) прийнято рішення про збільшення статутного фонду банку до 6 млрд крб. з метою розширення можливостей банку в наданні кредитів та ліквідності балансу.

Обсяг емісії: 350000 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 10000 крб. кожна на загальну суму 3500000000 крб.

Переплутатиками можуть бути юридичні особи з недержавною формою власності і фізичні особи;

Першочерговим правом при придбанні акцій користуються акціонери банку; Акції продаються за номінальною вартістю. Мінімальна кількість акцій для фізичних осіб — 10 штук;

Термін передплати: до 25 червня 1994 року; Передплата проводиться за місцем знаходження банку. Телефони для довідок: 443-32-33, 443-12-00.

4. Фактори ризику:

порушення економічної ситуації в країні;

зміни в фінансовій політиці уряду України;

зміни в законодавстві про діяльність комерційних банків.

ВИ ТЕЛЕФОНУЄТЕ ДО КРАЇН БАЛТІЙ?

Починаючи з 1 січня 1994 року, телефонні розмови з Литвою, Латвією та Естонією отримують статус міжнародних. Це означає, що ви маєте сплачувати за ці розмови як за розмови з іншими країнами Східної Європи, тобто 60 центів за хвилину. Українські підприємства та приватні особи — громадяни України сплачують за розмови в купонах згідно з офіційним курсом Національного банку України на час розмови.

На цей час порядок автоматичного набору залишається незмінним.

Utel УКРАЇНСЬКІ ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЇ
ВАШ ЗВ'ЯЗОК ІЗ СВІТОМ

У зв'язку з ліквідацією товариства з обмеженою відповідальністю «САЛЮС» ліквідаційна комісія повідомляє, що претензії кредиторів будуть прийматися упродовж двох місяців з дня публікації цього повідомлення у письмовій формі за адресою:
252 156, Київ-156, вул. Шолом-Алейхема, 19-А, кв. 12, телефон 544-65-70.

ІНВЕСТ — ПАПІР

Оптовая поставка газетной и типографской бумаги

Тел: 044/211-82-08, 211-92-30,
факс 044/213-01-42

Сердечно поздравляем наших клиентов и партнеров с Новым годом и Рождеством!
Надеемся на успешное развитие сотрудничества в новом году.

— Микола Григорючак, глава новоствореного фонду промовляв сама за себе. З-поміж інших областей Вінницьчина здавна славиться аграрним достатком. Тож як жити у цьому благодатному краї маломовні та як замочити підступності про чих людей?

Особливо діяльність ми заощували майже два роки тому. Кожен з нас успішніше: проплатити в такому закладі нересту. Міркуйте самі: надати лист з проханням допомогти в отриманні транспорту. Написав листа... зубами. Писала його людина без рук і без ніг, майже беззуба. Або хіба можна без хвилювання читати листа з Писарівки Калінінського району Володимира Гаха, який просить виділити транспорт для двох дітей-інвалідів першої групи одинадцяти і тринадцяти років, хворих на міопію. Спробуйте таксі літньої особи до школи. Фонд управління соціального захисту та охорона здоров'я звернувся до міністра соціального захисту населення України Аркадія Брешова, щоб виділити транспорт для цих інвалідів. Та справа марила. Навіть на лист від 18 лютого 1993 року не одержали відповіді. Можливо, міністр все ж таки почує нас. А уважний і чулий генеральний директор «Комунару» Степан Кравчук допоміг нам людям автомобілем. Хотілося б, щоб і інші люди виявилися благодушніми.

Ми звикли до одорожаних відпочинку певних свит. Та в міську вірність, що Микола-родний день інвалідів сприймають не як розвиток життя, а захист знедолених і скрадижених стане повною справою. Чи і в якому цивілізованому світі, про чих людей мусять добути не лише ті, що поспішає піклується за них, а нивирнувши утлі, держава містечка управління органи. Одне слово, свільі, здорові, замочити. І треба завжди пам'ятати: кожен із нас не втрачений від життя. Тож допомагаймо слабшим.

ДОБРЕ СЛОВО, ДОБРЕ ДІЛО

Економічні труднощі, мала інфляція призводять до збільшення базового рівня. Особливо докучаюче б'є ниміне інфляція фізично скривдлених і взагалі нехазичних. Про те, як нікуляються про них на Поділлі, нама розмова з керівником Вінницького обласного відділення Українського фонду соціального захисту інвалідів М.ТКАЧУКОМ.

Відгукну кахуци, відразу забезпечити майже сто тисяч інвалідів нам не під силу. Навмисом якомога раціональніше використовувати державні кошти, які, на жаль, надходять із величезним запізненням. Скажімо, два мільярди, що їх ми не отримали ще в жовтні, чекаємо як поповни, і не знаємо, чи надійде це і в сім'яки. І все ж і в сім'яки, ці скрути вдалося забезпечити: 1,5 тисячі інвалідів — транспортними засобами, тобто відчли більше, ніж горік, 16,5 тисячі — проти торішніх шістнадцяти тисяч, про тимо — ортопедичним виробами, 500 інвалідів безплатно встановлено телефонів, всім без винятку сплачено за палне і технічне обслуговування транспорту. Майже 700 вахач підполічних поліуляються у санаторії і оздоровлялися в будинках відпочинку, що півчюком на грудень виділив вінницький санаторій Міністерства оборони України.

— А як в розпоряджаст невисокотриманні коштані? Ми вони лежать на рахунок мергям маштанам? Справжній господар не прикуштує такого. Скажімо, за три місяці кредити дали двісті мільйонів гривень, а позика для УТБСУ і УТОУ доповняють поліцистні становище глухоніх



Фото Богдана ПРИЙМАКА.

них і незрячих. За рахунок цих асигнувань створено мале підприємство, де працюють 15 інвалідів. Їхня продукция, особливо гра «Дар», приклала до душі малюкам.

Господарська діяльність — підпора для малообезбечених. Це насамперед безплатні поміжники продовольчі, гомери для 80 самотіх інвалідів, доплата до стипендії студентам вузів й разова допомога кожному, за купівля двохсот тисяч метрів тканини для забезпечення праці інвалідів-домовників зі швейного об'єд-

нання «Ветеран» і створення філіялів фабрики по всім областям чих таких цехів, як у селі Комарівка Томашпільського району. Невабром розпочнемо споруджувати виробничий комплекс «Ветеран».

Крім аталаної фабрики, зареєстровані сильні мале підприємство з ремонту, а в майбутньому — і з гарантіїного обслуговування автотранспорту («Задорожчик»). Гадаю, вже давно настав час навести лад з продажем цих авто, які збували сім років у користувачів інвалідів. Після певного ремонту їх можна поворотно реалізувати через наш Фонд.

Сильні мале підприємство «Експрес» у Жмерині винусаємо сучасні інвалідів коляска на аэрок американсько-угорських. Ними забезпечено все Поділлі.

Ви аталали комплекс «Ветеран». Хотілося б докладніше дізнатися про новобудову і її майбутнє.

Про будівництво виробничого і соціально-побутового комплексу «Ветеран», колективна його на 70—80 відсотків складається з інвалідів, розмови готували майже рік. Площу, яку відділяли раніше, ми не можемо отримати, адже нинішні землекористувачі не хочуть віддати асаль ділянки. Тож домовилися з обласною психоневрологічною лікарнею про відведення нам належної території. Тим більше, що все погачаємо з управлінням архітектури міста. Сподіваємося, що новобудова, де враховано все для потреб інвалідів — спеціальні підходи, продовольчі й промислові магазини, спортна майданчик, виробничі цехи фабрики, — нарешті порадить десятків людей.

Олександр СУТАК.

Вінниця.

Спорт

Теніс

Подарунку під ялинку

У Палаці тенісу Республіканського стадіону в Києві (директор Володимир Рабцев) за традицією алаштували різдвяно-новорічний турнір. Грають і юні, і дорослі, і ветерани. Одне змагання передле естафету іншому. А центральною подією другого дня січня став матч бізнесменів, людей, які постійно піклуються про долю українського тенісу, підставляючи свої потужні фінансові плечі.

Там от, на корті зустрілися президент СШ «Будівельник» Володимир Кліменко і голова об'єднання «Ветеран» Ігор Діденко. На кону було 25 мільйонів карбованців. Їх передали національній Федерації тенісу на розвиток цього виду спорту в країні. А матч надало дуже захоплюючий і безкомпромісний. Перший сет автра Діденко — 6:4, другий азяв з таким же рахунком Кліменко. У третьому гру йшла, як кажуть, очко в очко. Але на фініші Діденковий маюся скляти палки тенісу на свій бік — 7:5.

— Мабуть, не слід це раз нагадувати, що український спорт нині переживає фінансову скруту. Закриваються дитячо-юнацькі спортивні клуби, немає коштів на участь збірних з різних видів у міжнародних змаганнях. Тож дуже прикро. Але вихід є. Адже чимало підприємств готові допомогти, і робити це, — сказав Ігор Діденко. — Втім, дуже хотілося, щоб і інші аматорів серйозно подумали про подолання пільги для них, що шире бажали великої гроші над українського спорту. До речі, така практика в багатьох країнах...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Київ.

«Динамо» починає підготовку...

Футболісти янівського «Динамо» — лідери національного чемпіонату — абразили араз разом після відпустки на своєму стадіоні. Вони проходили тренування, триває тренування й отримали нову екіпіровку.

Ще протягом двох днів динамісти готуватимуться в рідному місті. А в суботу вони літять до німецького містечка Ройт, де тренуватимуться Замлавою й для говерських Екстрів. Там, у краї золотих пісків, лафта і мультимедіа, наші футболісти проведуть другий тренувальний збір.

Як повідомляю нас у прес-службі ФК «Динамо», до Ройта не заможуть вирушити кілька гравців. Хруслев прохадить період реабілітації після операції. А от Реброву, не виключено, можливо, доведеться робити операцію яоліа. Після травми ще не одужав Бесмертний. Він готуватиметься поки що в складі «Динамо-2».

А Гринцин тепер на трансфері і незабаром повинен айтихти за кордон.

Ну, а яке поповнення? Найвідоміші з новачків — Джикхаріян з «Тбілісі». Мабуть, він анімає контраст з київським «Динамо». Тутотують за основним складі Нестерчук, Венгилєвський та Шовковський з «Динамо-2», Богатирев із луганського «Динамо».

ВЗУЮТЬСЯ НЕ ГІРШЕ, НІЖ ІТАЛІЙЦІ

У містечку Кіровоград відкривають фірмовий салон-магазин «Кімо». Розташували він у недавно відреабілітованій будові. За свідченням його стало одиномісним сильне українсько-російсько-італійське підприємство, що наладдило виробництво модного жіночого і чоловічого взуття.

Низка СШ і магазини склалися з початкових літер міст — партнерів Кіровограда та італійського Морозово.

В роботі нового торговельно-виробничого підприємства виробничо-прогресивні форми обслуговування покупця. Тут асесь завичай прилавок. Торговці забирають швидко нагадує виставочний, колючий вибух взуття, що сподобалося, а прощальне дє його приміряти. Мешканці обласного центру вважають, що після відкриття «Кімо» вони вирутаються в містечко, ніж Італію.

На зйомку Ігоря ДЕМЧУКА (Триформ): продавець магазину Марія Каванець демонструє продукцію СШ.



Головний редактор С. ГРАБЕНКО.

Редактори: О. БІЛІС (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОСЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬШИЙ, В. СУДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47.

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-33;

телефоніст — 224-72-34; відділ редакції — 441-89-34, 441-89-44.

• Рубрика не попереду.

• Вступити з читачем — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.

• Редактори не заможуть поділити позицію авторів публікації.

• За точність вивацлення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить з 9 разів на тиждень.

Вартість 1 копійки.

Рекламні послуги надає редакція.

Відсоток 40955.

Комітет дитячої організації «Вісник України».

252047, Київ-47.

Рекламні послуги надає редакція.

123456789

Зем. 8311002.

Газету надруковано і асерено в ком'ютерному центрі «Голосу України».

Голос України

ЗАСНОВНИК —

ВЕРХОВА РАДА

УКРАЇНИ

Газета виходить з 1 січня 1991 року